

max com

MANUAL DE UTILIZARE
Telefon Mobil GSM
Maxcom **MM330**



Dacă aveți nevoie de asistență tehnică, contactați linia noastră de suport la (48) 32 325 07 00 sau trimiteți-ne un e-mail la

serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

Conținut pachet:

Telefon

Încărcător

Acumulator

Manual de utilizare

Certificat de garanție

Set de căști

Este recomandată păstrarea ambalajului original pentru transportarea ulterioară în bune condiții.

Păstrați factura deoarece aceasta va fi necesară pentru a putea beneficia de garanție.

Important: Telefonul funcționează în GSM 900/1800 și WCDMA 900/2100. Înainte de a opri telefonul, trebuie să fie introdusă corect o cartelă SIM.

Telefonul mobil GSM 900/1800; WCDMA 900/2100

Ecran mare, color

Camera foto

Slot card de memorie microSD

Font mare, meniu ușor de utilizat

Difuzor

Agendă telefonică - 500 intrări

Trimiterea și primirea mesajelor text

Apelare rapidă până la 7 numere

Notificarea duratei apelului

Ton de apel

Bluetooth®

Radio

Lanternă

Calculator

Ceas deșteptător

Baterie 1000 mAh

Timp de așteptare: până la 320 ore *

Timp de conversație: 3G până la 6,2 ore.*

Timp de conversație: 2G până la 7,5 ore.*

Greutate: 110g

* În funcție de condițiile și puterea semnalului GSM

Conținut

Mărci comerciale	8
1. Măsurile de siguranță	8
2. Noțiuni de bază	10
2.1 Instalarea bateriei, a cartelei SIM și a cardului MicroSD	10
2.2 Încărcarea bateriei;	12
2.3 Alertă de baterie descărcată	13
3. Descriere taste	13
3.1.1 Funcții de bază taste	15
4. Utilizarea telefonului	16
4.1 Pornirea / Oprirea telefonului	16
4.2 Modul inactiv	18
5. MENU	20
6. Agendă telefonică	20
6.1 Adăugarea unui nou Contact	20
6.2 Vizualizarea Contactelor	21
6.3 Editarea contactelor	22
6.4 Ștergerea Contactelor	22
6.4.1 Ștergerea unui singur contact	22
6.4.2 Ștergerea mai multor contacte	22
6.4.3 Ștergerea tuturor contactelor	23
6.5 Copierea Contactelor	23
6.5.1 Copierea unui singur contact	23
6.5.2 Copierea mai multor contacte	23
6.6 Transferul Contactelor	24
6.7 Trimiterea mesajului text către mai mulți destinatari	24
6.8 Setări agendă telefonică	24
6.8.1 Memorie preferată	24
6.8.2 Apel rapid	24
6.8.3 Numere suplimentare	25
6.8.4 Starea memoriei	25
7. Efectuarea apelurilor telefonice	25
7.1 Apelare directă	25

7.2	Apelarea numerelor din agenda telefonică.....	26
7.3	Apelarea numerelor din jurnalul de apeluri.....	26
7.4	Apelare rapidă.....	27
7.5	Ajustarea volumului apelurilor telefonice.....	27
7.6	Opțiuni în timpul apelului.....	27
7.6.1	Difuzor.....	27
7.6.2	Alte funcții.....	27
7.7	Primirea apelurilor primite.....	28
8.	Jurnal de Apel.....	28
9.	Mesaje Text & Multimedia.....	29
9.1	Crearea și trimiterea mesajelor text.....	30
9.2	Vizualizarea și răspunderea la mesajele text.....	31
9.2.1	Trimiterea și primirea mesajelor MMS.....	31
9.3	Mesaje text.....	32
9.3.1	Inbox.....	32
9.3.2	Sentbox (Căsuță mesaje trimise).....	33
9.3.3	Ciorne.....	33
9.3.4	Outbox.....	33
9.3.5	Șabloane.....	33
9.4	Ștergere mesaje.....	33
9.5	Setări mesaje.....	34
9.5.1	Mesaje text.....	34
9.5.2	Mesaje multimedia.....	35
9.6	Mesagerie vocală.....	35
10.	Mesaje e-mail.....	35
11.	Instrumente.....	36
11.1	Calendar.....	36
11.2	Calculator.....	37
11.3	Ceas alarmă.....	37
11.4	Lanternă.....	38
11.5	Ora în lume.....	38
11.6	Managerul de fișiere.....	38
12.	Serviciul de rețea.....	39

12.1	Internet.....	39
12.2	Servicii cartelă SIM	40
12.3	Facebook	40
13.	Camera foto	40
14.	Radio	42
15.	Multimedia.....	43
15.1	Vizualizare imagini	44
15.2	Video	44
15.3	Video player	44
15.4	Audio player	45
15.5	Înregistrare vocală.....	46
16.	Setări	46
16.1	Profiluri.....	46
16.2	Setări telefon.....	47
16.2.1	Setarea orei și datei	47
16.2.2	Limbă.....	48
16.2.3	Metoda preferată de introducere de text	48
16.2.4	Ecran	48
16.2.5	Blocarea automată a tastelor.....	49
16.2.6	Teme	49
16.2.7	Mărime Font.....	49
16.2.8	Comenzi rapide.....	49
16.2.9	Tasta de navigare	49
16.2.10	Mod avion	50
16.3	Citirea numerelor cu voce tare	50
16.3.1	Taste.....	50
16.3.2	Apel intrare	50
16.4	Setări apel.....	50
16.4.1	Număr ascuns.....	50
16.4.2	Apel în așteptare.....	50
16.4.3	Redirecționare apeluri	51
16.4.4	Restricționarea Apelurilor	52
16.4.5	Setări avansate	52
16.5	Setări de rețea	53
16.6	Conectivitate	53

16.6.1 Bluetooth®	53
16.6.2 Profil APN.....	54
16.6.3 Serviciu de date.....	55
16.7 Setări de securitate.....	55
16.7.1 Cod PIN.....	55
16.7.2 Securitatea telefonului	55
16.8 Restabilirea setărilor din fabrică.....	55
17. Conectarea la computer.....	56
18. FAQ (Depanare)	56
19. Utilizarea în siguranță	58
20. Termeni de garanție.....	60
21. Informații despre baterie	61
22. Informații SAR	62
23. Protejarea mediului.....	64
24. Declarație de conformitate	65

Mărci comerciale

- MAXCOM și logo-ul Maxcom sunt mărci înregistrate ale companiei Maxcom SA.
- Bluetooth® este marcă înregistrată a Bluetooth SIG.

1. Măsuri de siguranță

Vă recomandăm parcurgerea instrucțiunilor de mai jos pentru a reduce riscurile de utilizare incorectă a telefonului.

- Nu folosiți telefonul în zonele în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, precum zonele de alimentare cu combustibil sau spitale. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri poate pune în pericol persoanele aflate în zonă. Nu porniți

niciodată telefonul dacă ar putea interfera cu alte dispozitive!

- Nu utilizați niciodată telefonul fără accesorii potrivite în timpul condusului.
- Nu folosiți telefonul în spitale, în avion, în punctele de alimentare cu combustibil sau în apropierea materialelor inflamabile
- Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea interfera negativ cu alte dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale. Trebuie respectată o distanță recomandată de producătorii de echipamente medicale între telefon și dispozitivul medical implantat, cum ar fi stimulatorul cardiac. Utilizatorii cu dispozitive implantate trebuie să respecte recomandările producătorilor acestor dispozitive medicale implantate. Utilizatorii cu stimulator cardiac nu trebuie să transporte telefonul în buzunarul de la piept și este recomandat să păstreze telefonul lângă urechea opusă dispozitivului medical, pentru a minimiza riscul de interferență; În cazul în care suspectați astfel de interferențe, telefonul trebuie oprit imediat;
- Dispozitivul și accesoriile pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele la îndemâna copiilor.
- Orice reparații sau modificări ale telefonului nu sunt permise. Orice problemă trebuie rezolvată numai de către service-ul autorizat.

- Se vor folosi numai baterii și încărcătoare originale. Utilizarea altor accesorii ar putea deteriora telefonul sau poate cauza o explozie a acestuia.
- Telefonul nu este rezistent la praf, nu trebuie să fie expus la praf, așchii de metal etc., deoarece asta ar putea cauza defectarea telefonului.
- **REZISTENȚA LA APĂ** – telefonul nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat, în orice moment.

2. Noțiuni de bază

Asigurați-vă că pachetul conține toate componentele listate la pagina 3: "CONȚINUT PACHET" înainte de prima utilizare.

Înainte de a porni telefonul, trebuie introdusă o cartelă SIM. Aveți grijă să nu deteriorați cartela în timp ce o introduceți.

Păstrați tot timpul cartela SIM departe de copii.

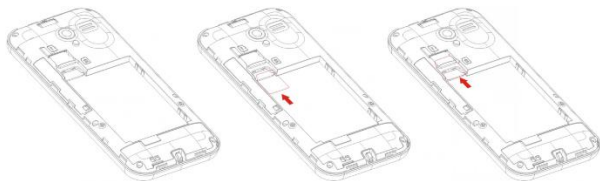
2.1 Instalarea bateriei, a cartelei SIM și a cardului MicroSD

Telefonul are un slot MicroSIM. Dacă aveți un card de dimensiune diferită, fără posibilitatea de a introduce MicroSIM-ul, contactați furnizorul de servicii pentru a înlocui cartela cu una cu dimensiunea corectă.

- Asigurați-vă că telefonul este oprit și că încărcătorul este deconectat; dacă telefonul este pornit, apăsați și țineți apăsată tasta cu receptor roșu pentru a-l opri.
- Cu ajutorul unghiei, ridicați capacul bateriei, în colțul din dreapta jos.
- Scoateți bateria ridicând-o din partea de sus a

telefonului.

- Introduceți MicroSIM-ul în slotul inferior cu contactele metalice în jos; asigurați-vă că partea crestată e îndreptată în sus. **Utilizarea opțiunilor telefonului care necesită rețeaua GSM nu este posibilă fără cartela SIM.**



- Pentru a instala un card de memorie MicroSD, glisați-l în slotul de deasupra cardului SIM. Asigurați-vă că ați introdus corect cardul.



- Introduceți bateria astfel încât contactele metalice +/- să fie orientate în jos
- Puneți capacul bateriei în poziție și împingeți-l ușor pe margini.

Fiți atent în timp ce utilizați cardul de memorie, în special în timp ce introduceți sau scoateți cardul. Unele carduri de memorie trebuie să fie formate pe un computer înainte de prima utilizare.

Efectuați în mod regulat copii de siguranță ale datelor stocate pe cardurile utilizate în alte dispozitive, dacă utilizați carduri SD. Folosirea greșită sau alți factori pot cauza deteriorarea cardului sau pot duce la pierderea conținutului acestuia.

2.2 Încărcarea bateriei;

IMPORTANT: Numai bateria inclusă în set trebuie utilizată. Folosirea altor baterii ar putea deteriora telefonul și va anula garanția.

Nu conectați niciodată încărcătorul în timp ce capacul din spate este scos.

Pentru a încărca telefonul:


1. Conectați încărcătorul la o priză de alimentare.
2. Introduceți cablul încărcătorului în slotul aflat în partea de sus a telefonului. Pe ecran se va afișa un mesaj privind nivelul de încărcare și pictograma bateriei va continua să clipească în timp ce telefonul este încărcat.
3. Când acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și apoi deconectați cablul de la telefon.

Imediat ce procesul de încărcare este finalizat, pictograma bateriei nu va mai clipi.

Important:

- Înainte de a începe procesul de încărcare, asigurați-vă că bateria este instalată corect.
- Nu scoateți niciodată bateria în timpul încărcării - acest lucru ar putea deteriora telefonul.
- Dacă nivelul bateriei este prea scăzut pentru a funcționa corect, pe ecran va apărea mesajul care vă spune că telefonul este pe punctul de a fi oprit automat și apoi telefonul se va opri automat.
- Dacă bateria este complet descărcată (de exemplu, dacă ați lăsat lanterna aprinsă), este posibil să fie necesar să așteptați câteva minute pentru ca pictograma bateriei să apară după conectarea bateriei.

2.3 Alertă de baterie descărcată

Telefonul va emite o avertizare sonoră specială (în cazul în care alertele de avertizare sunt activate în profil) și pe ecran va apărea un mesaj "Baterie descărcată" dacă nivelul bateriei este prea mic. Pe ecran se va afișa pictograma .

De îndată ce vedeți un astfel de mesaj, încărcați telefonul.

3. Descriere taste



1	Slot microUSB / port de încărcare	10	Tasta: Dreapta
2	Slot căști audio	11	Tasta: Sus
3	Difuzor	12	Tasta: Jos
4	Ecran LCD	13	Tasta: OK
5	Tasta funcțională stânga LFK	14	Tastatură numerică

6	Tasta funcțională dreapta RFK	15	Camera foto
7	Tasta Receptor verde	16	Lanternă
8	Tasta Receptor roșu	17	Volumul tonului de apel
9	Tasta: Stânga		

3.1.1 Funcții de bază taste

Tastă		Funcție
Destinatar		Apăsați: se întoarce în modul Repaus, se termină un apel telefonic. Apăsați și mențineți apăsat: porniți / opriți telefonul.
Receptor verde		Apăsați: efectuați un apel telefonic; În modul Repaus mergeți la Jurnal apeluri;
Taste de navigare	Sus	Mesaje
	Jos	Camera foto
	Stanga	Profil
	LFK	Funcția așa cum apare pe ecran

RFK	Funcția așa cum apare pe ecran
Dreapta	Comenzi rapide
1	Apăsați: Apăsați și mențineți apăsată cifra 1: Mesagerie vocală
0	Apăsați: Apăsați și mențineți apăsată cifra 2: activează / dezactivează lanterna
2 9	Apăsați: Apăsați și mențineți apăsaate cifrele de la 3 până la 9: formează un număr de apelare rapidă
*	Introduceți simbolurile: *, , P, W. În timp ce tastați un mesaj text: simboluri speciale:
#	Apăsați: Schimbați modul de introducere a textului în timp ce scrieți un mesaj, introducând simbolul #
	Apăsați lung: Activează / dezactivează modul Silențios
Tastați OK	Tasta de confirmare, în majoritatea cazurilor funcția este compatibilă cu funcția LFK

4. Utilizarea telefonului

4.1 Pornirea / Oprirea telefonului

Pentru a activa / dezactiva telefonul, țineți apăsată tasta cu receptor roșu.

Dacă există probleme la pornirea telefonului, asigurați-vă că bateria este încărcată și instalată corespunzător.

Dacă apare mesajul de introducere a codului PIN, introduceți codul. Veți primi codul în kit-ul de pornire al cartelei SIM.

După introducerea codului, apăsați tasta funcțională stânga pentru a confirma.

Atenție: Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând cartela dvs. SIM va fi blocată. Cartela poate fi deblocată prin introducerea codului PUK. Dacă introduceți PUK incorect de zece ori, cartela SIM va fi blocată permanent.

După prima utilizare inițială a cartelei SIM (sau după revenirea la setările din fabrică) va apărea o opțiune de introducere a datei și orei curente, precum și posibilitatea de a copia contactele de pe cartela SIM pe telefon. Introduceți ora corectă utilizând tastele numerice, apăsați tasta JOS și urmați aceiași pași pentru a introduce data și apăsați tasta funcțională stânga. Pentru a vă deplasa între cifre, apăsați tastele Dreapta / Stânga. Dacă nu ați setat ora / data (Revenire), telefonul va primi datele în mod automat din rețeaua GSM.

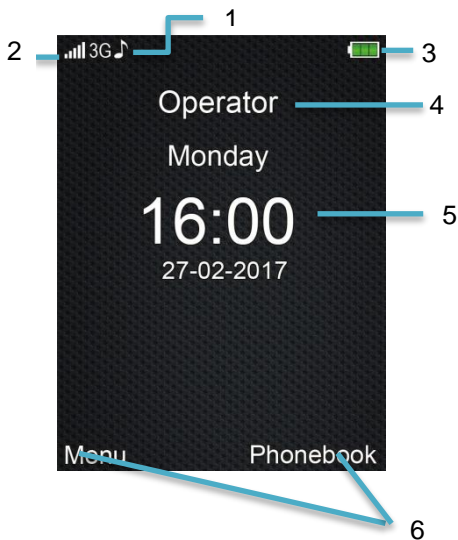
Apoi, va apărea mesajul de întrebare: Copiați totul de la SIM pe telefon? Selectați DA, dacă doriți să copiați

toate contactele de pe cartela SIM pe telefon. În caz
contrar, apăsați pe NU.















4.2 Modul inactiv

Dacă telefonul este pornit, dar nu există activități,
telefonul va intra în modul Repaus.

Descriere afișare ecran



1. Pictogramele care prezintă funcții:

	Doar ton de apel		Căști audio
	Ton de apel și vibrații		Mesaj text necitit
	Vibrație, apoi ton de apel		Mesaj multimedia necitit
	Numai vibrații		Silențios
	Alarma activă		Redirecționarea apelurilor este activată
	Lanternă		Tastatura este blocată
	Apel telefonic ratat		Roaming activ
Pictogramele pot varia în funcție de software		* Pictograma R apare în roaming local dacă utilizatorul folosește rețeaua altui furnizor	

2. Semnal de rețea
3. Nivel baterie
4. Numele furnizorului de servicii

5. Săptămâna / Ora / Data
6. Opțiuni taste funcționale

5. MENU

Pentru a intra în MENU în modul inactiv, apăsați tasta **OK** și **Butonul funcțional stânga**.

Pentru a naviga în meniu, folosiți tastele **SUS/JOS/STÂNGA/DREAPTA**.

Pentru a confirma funcția selectată, apăsați tasta OK sau Butonul funcțional stânga.

Pentru a vă întoarce la meniul anterior, apăsați RFK (butonul funcțional dreapta).

Pentru a merge la modul Inactiv, apăsați tasta cu receptor roșu.

6. Agendă telefonică

6.1 Adăugarea unui nou Contact

Există două modalități de salvare a unui nou contact:

1. Puteți salva numărul din lista de apeluri nepreluat și primite. Pentru a face acest lucru, în modul Repaus, apăsați tasta cu receptor verde, selectați numărul de telefon pe care doriți să îl salvați și apăsați "Opțiuni" (LFK). Selectați "Salvați în agenda telefonică", apăsați LFK, selectați unde doriți să îl salvați. Apăsați Editare și introduceți numele contactului. Apăsați Opțiuni> Terminat> Terminat.
2. Puteți adăuga un nou contact direct în agenda telefonică. Pentru a face acest lucru, în modul Repaus, apăsați RFK, apoi folosind tasta SUS,

selectați Contact nou> Opțiuni> Adăugare. Selectați unde doriți să salvați persoana de contact. Apăsăți Editați, introduceți numele persoanei de contact și apăsați Opțiuni> Terminat. Cu ajutorul tastei Jos mergeți la număr, apăsați pe Editare. Introduceți numărul și apăsați OK> Terminat.

Dacă ați selectat să salvați contactul nou în telefon, apăsând tastele DREAPTA / STÂNGA, puteți adăuga și câteva detalii, cum ar fi un ton de apel, o adresă de e-mail sau numele companiei.

6.2 Vizualizarea Contactelor

Metoda 1

1. Intrați în MENU și selectați Agendă telefonică
2. Introduceți prima literă a numelui (numele sau prenumele) pe care îl căutați.
3. Telefonul va merge la lista de nume începând cu această literă. Puteți parcurge lista în sus și în jos folosind tastele de navigare SUS / JOS.

Apăsăți tasta „#” pentru a schimba modul de introducere de text.

Metoda 2

1. În modul Repaus, apăsați tasta funcțională dreapta
2. Introduceți prima literă a numelui (numele sau prenumele) pe care îl căutați.

3. Telefonul va merge la lista de nume începând cu această literă. Puteți parcurge lista în sus și în jos folosind tastele de navigare SUS / JOS.

Apăsați tasta „#” pentru a schimba modul de introducere de text.

6.3 Editarea contactelor

Pentru a actualiza numele sau numărul, apăsați contactul pe care doriți să îl editați și apoi selectați: Opțiuni->Editare. Selectați dacă doriți să modificați numărul sau numele și apăsați din nou pe Editare. După ce ați terminat de editat, apăsați Opțiuni>Terminat>Terminat pentru a confirma.

6.4 Ștergerea Contactelor

6.4.1 Ștergerea unui singur contact

Dacă doriți să ștergeți un contact de pe telefonul dvs. sau de pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU, selectați Agendă telefonică
2. Selectați contactul pe care doriți să îl ștergeți, apăsați Opțiuni-> Ștergere
3. Apăsați LFK pentru a confirma.

6.4.2 Ștergerea mai multor contacte

Dacă doriți să ștergeți mai multe persoane de contact din telefon sau din cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU selectați: Agendă telefonică->Opțiuni->Marcare

2. Selectați contactul pe care doriți să îl ștergeți și apoi marcați orice alt contact folosind tasta OK
3. Apoi selectați Opțiuni-> Ștergere marcate> Da.

6.4.3 Ștergerea tuturor contactelor

Dacă doriți să ștergeți toate contactele din telefon sau de pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU selectați: Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Ștergeți toate contactele
2. Selectați dacă doriți să ștergeți Contacte de pe cartela SIM sau din memoria telefonului și apăsați pe Da pentru a confirma.
3. Dacă ați selectat memoria telefonului, introduceți codul telefonului: implicit 0000.

6.5 Copierea Contactelor

6.5.1 Copierea unui singur contact

Pentru a copia un singur contact de pe cartela SIM pe telefon sau de pe telefon pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU, selectați Agendă telefonică
2. Selectați contactul pe care doriți să îl copiați
3. Apăsați Opțiuni-> Copiere, apoi selectați unde doriți să copiați contactul și apăsați LFK.

6.5.2 Copierea mai multor contacte

Pentru a copia mai multe contacte de pe cartela SIM pe telefon, sau de pe telefon pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU selectați: Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Copiere toate

2. Selectați unde doriți să copiați Contactele.
3. Selectați persoanele de contact pe care doriți să le copiați apăsând OK. Dacă doriți să copiați toate persoanele de contact, selectați: Opțiuni-> Marcare toate. Apăsați Opțiuni-> Copiere marcate.

6.6 Transferul Contactelor

Puteți transfera contactele de pe cartela SIM în memoria telefonului sau din memoria telefonului pe cartela SIM. Pentru a face acest lucru, selectați: MENIU-> Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări -> Transfer toate. Apoi urmați aceiași pași ca și la copierea mai multor contacte (**Error! Reference source not found.**).

6.7 Trimiterea mesajului text către mai mulți destinatari

În MENIU selectați: Agendă telefonică -> Opțiuni -> Marcare mai mulți și apoi:

- Trimiteți un mesaj text, dacă doriți să trimiteți un mesaj mai multor destinatari.

6.8 Setări agendă telefonică

6.8.1 Memorie preferată

În MENIU selectați: Agendă telefonică -> Opțiuni-> Setări-> Memorie preferată pentru a selecta memoria din care telefonul să afișeze Agenda telefonică pe ecran.

6.8.2 Apel rapid

În MENU selectați: Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Apelare rapidă-> Stare pentru a activa sau dezactiva Apelarea rapidă. Dacă funcția Apelare rapidă este activată și numerele de telefon sunt alocate tastelor 2-9, apăsați și țineți apăsată o tastă dată pentru a efectua un apel telefonic către numărul atribuit. Pentru a atribui un număr tastei, în MENU selectați Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Apelare rapidă-> Atribuire taste. Apoi, selectați tasta pentru a atribui un număr, apăsați LFK, selectați numărul de telefon din agenda telefonică și apăsați din nou LFK.

6.8.3 Numere suplimentare

În MENU, selectați Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Numere suplimentare-> FDN, pentru a activa / dezactiva opțiunea numărului de apelare fixă.

6.8.4 Starea memoriei

Această opțiune vă permite să verificați starea memoriei în telefon și pe card.

În MENU selectați -> Agendă telefonică -> Opțiuni-> Setări-> Stare memorie.

7. Efectuarea apelurilor telefonice

7.1 Apelare directă

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să-l apăsați.

Pentru apelurile telefonice internaționale, trebuie să formați "00" sau "+" înainte de a forma numărul. Pentru a introduce „+” apăsați tasta „*”

2. Apăsați tasta cu receptor verde pentru a efectua un apel telefonic către numărul pe care tocmai l-ați format.
3. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta cu receptor roșu.

7.2 Apelarea numerelor din agenda telefonică

În modul Repaus, apăsați RFK pentru a intra în agenda telefonică. Utilizați tastele SUS / JOS pentru a selecta numărul pe care doriți să-l apelați. Dacă doriți să mergeți rapid la contactul al cărui nume sau prenume începe cu litera U, apăsați tasta 8 de două ori. Pentru a apela numărul selectat, apăsați tasta cu receptor verde.

7.3 Apelarea numerelor din jurnalul de apeluri

Apăsați tasta cu receptor verde atunci când telefonul este în modul Repaus pentru a accesa Jurnalul de apeluri. Pentru a accesa lista de apeluri efectuate, pierdute sau primite, apăsați tasta Dreapta.

Apăsați tastele SUS / JOS pentru a derula în sus / în jos în Jurnalul de apeluri. Apăsați tasta cu receptor verde pentru a efectua un apel telefonic.

7.4 Apelare rapidă

Dacă aveți contacte atribuite tastelor 2-9, în modul Repaus, apăsați tasta dată pentru a efectua un apel telefonic.

7.5 Ajustarea volumului apelurilor telefonice

În timpul apelului, apăsați tasta Stânga sau Dreapta pentru a micșora sau mări volumul apelului telefonic.

7.6 Opțiuni în timpul apelului

7.6.1 Difuzor

Pentru a activa difuzorul, apăsați RFK în timp ce sunați. Pentru a dezactiva, apăsați din nou aceeași tastă.

7.6.2 Alte funcții

În timpul apelului, apăsați Opțiuni pentru a activa funcții suplimentare:

- Suspendare: suspendă un apel telefonic
- Sfârșit de apel: se încheie un apel telefonic
- Agendă: vă permite să accesați Agenda telefonică pentru a vizualiza numărul
- Jurnal apel: vă permite să vizualizați Jurnalul de apeluri
- Mesaje: vă permite să vizualizați mesajele primite / salvate
- Înregistrare voce: vă permite să înregistrați apelul telefonic

- Silențios: activează / dezactivează microfonul.

7.7 Primirea apelurilor primite

Pentru a primi un apel telefonic, apăsați tasta cu receptor verde.

Pentru a respinge un apel telefonic, apăsați tasta cu receptor roșu.

Pentru a dezactiva apelul de intrare, apăsați RFK.

8. Jurnal de Apel

Pentru a intra în Jurnalul de apeluri, intrați în meniul principal și selectați Jurnal apeluri, apoi utilizați tasta dreapta / stânga pentru a selecta:

Apeluri telefonice ratate (lista apelurilor pe care le-ați ratat). Dacă există apeluri telefonice pe care le-ați pierdut, în modul Repaus, în colțul din stânga sus al ecranului va apărea un simbol al unui receptor și dioda verde va clipi deasupra ecranului.

Apeluri efectuate (afișează numerle formate).

Apeluri telefonice recepționate (afișează apelurile primite)

Toate apelurile telefonice (afișează toate apelurile)

Pentru a vedea detaliile apelurilor telefonice (numărul de telefon, numărul de apeluri, durata apelului), apăsați tasta OK.

Important: Pentru a vizualiza Jurnalul de apeluri, este suficient să apăsați butonul cu receptor verde în modul Repaus.


Simbolurile colorate vă informează despre tipul de apel telefonic.

După ce ați selectat un apel telefonic, apăsați tasta funcțională stânga pentru a obține afișarea de opțiuni suplimentare:


- **Apel** efectuează un apel către număr
- **Previzualizare** vă permite să vedeți detaliile apelului
- **Trimitere mesaj text** vă permite să trimiteți un mesaj text
- **Trimitere MMS** vă permite să trimiteți un mesaj multimedia
- **Salvare în agendă** vă permite să salvați numărul în agenda telefonică
- **Editare înainte de apelare** vă permite să actualizați numărul înainte de a efectua un apel
- **Ștergere** vă permite să ștergeți un apel
- **Ștergere toate** vă permite să ștergeți toate apelurile
- **Marcare** vă permite să selectați unele apeluri pe care să le ștergeți
- **Avansat** vă permite să vizualizați durata apelului

9. Mesaje Text & Multimedia

Telefonul vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text

și multimedia. Dacă pe ecran apare simbolul , înseamnă că aveți cel puțin un mesaj necitit.

Pentru a intra în **MENIUL Mesaje Text**, apăsați butonul funcțional stânga și apoi selectați Mesaje ->Inbox. În

cazul în care căsuța Inbox este plină, simbolul  va

licări pe ecran. Ștergeți mesajele din Inbox pentru a rezolva problema.

9.1 Crearea și trimiterea mesajelor text


1. Mergeți la **MENIU** și apoi selectați: Mesaje->Creare mesaj->Mesaj Text pentru a deschide editorul de mesaje.
2. Scrieți mesajul.
 - **Schimbarea metodei de introducere de text:** Pentru a modifica (cifre, litere mici sau majuscule) apăsați tasta „#”; dacă vreți să introduceți simboluri, apăsați tasta „*”
3. **Trimiterea de mesaje text:** Apăsați Opțiuni >Trimitere la și selectați dacă vreți să apelați numărul manual sau să îl selectați din agendă (puteți selecta mai multe contacte). Selectați numărul de telefon și apăsați OK. Pentru a trimite mesajul, apăsați Opțiuni> Trimitere.
4. **Salvarea mesajelor:** Pentru a salva mesajul pe care tocmai l-ați scris, apăsați Opțiuni >Salvare în ciorne. Mesajul va fi salvat în dosarul Ciorne. Puteți permite salvarea automată a mesajelor expediate; pentru a face acest lucru, mergeți în **MENIU** și selectați: Mesaje-> Setări-> Mesaje text-> Salvare mesaje trimise.

Dacă doriți să trimiteți un mesaj multimedia, selectați din **MENIU**: Mesaje-> Creare mesaj-> MMS, introduceți textul, apăsați Opțiuni și selectați

conținutul, apoi selectați Opțiuni și Trimitere.

9.2 Vizualizarea și răspunderea la mesajele text

1. Dacă pe ecran apare simbolul de mesaj necitit sau dacă vreți să vedeți mesajele necitite, în MENIU mergeți la: Mesaje->Inbox. Pentru a vizualiza un mesaj, apăsați tasta OK. În timp ce citiți, puteți utiliza opțiunile suplimentare apăsând LKF.

2. Pictograma  de lângă mesaj vă atenționează că acesta nu a fost încă citit.

Apăsând pe "Opțiuni" în timp ce citiți mesaje, veți accesa opțiunile suplimentare:

- Răspuns la text: creează un mesaj text către expeditor
- Răspuns cu MMS: creează un mesaj multimedia către expeditor
- Apel: efectuează un apel telefonic către expeditor
- Ștergere: șterge mesajele
- Redirecționare: vă permite să transmiteți mesajul unui alt destinatar
- Salvare în agenda telefonică: vă permite să salvați numărul în agenda telefonică
- Avansat: vă permite să utilizați numărul, adresa de e-mail sau adresa URL etc.
- Opțiunea de editare vă permite să evidențiați întregul text pentru a-l tăia și a-l lipi.

9.2.1 Trimiterea și primirea mesajelor MMS

1. Mergeți la MENIU și apoi selectați: Mesaje->Selectare Mesaj->MMS pentru a deschide editorul de introducere text.

2. Scrieți mesajul.

3. Apăsați Opțiuni și decideți dacă doriți să adăugați o imagine, un clip audio sau un videoclip și apoi mergeți la fișierul pe care doriți să-l atașați. Important: telefonul nu convertește fișiere cu o dimensiune prea mare. Dacă dimensiunea imaginii este prea mare, veți fi anunțat printr-un mesaj special care va apărea pe ecran.

4. Apăsați Opțiuni> Trimitere și selectați dacă doriți să formați manual numărul sau să îl selectați din Agenda telefonică (puteți selecta mai multe contacte). Selectați numărul și apăsați OK. Pentru a trimite un mesaj, apăsați Opțiuni> Trimitere.

9.3 Mesaje text

9.3.1 Inbox

Puteți vedea mesajele primite listate în ordine până la data la care au fost primite.

Pentru a naviga în Inbox, folosiți tastele **SUS & JOS**.

Pentru a afișa funcții suplimentare, în timp ce vizualizați căsuța de mesaje primite, apăsați "Opțiuni":

- Previzualizare: vă permite să citiți mesajul
- Răspundeți cu mesaj text: trimiteți un mesaj text expeditorului
- Răspundeți prin MMS: trimiteți un mesaj multimedia expeditorului
- Apelați: apelați expeditorul
- Redirecționare: vă permite să trimiteți un mesaj unui alt destinatar
- Ștergere: șterge un mesaj

- Șterge tot: Șterge toate mesajele din căsuța de e-mail
- Salvare în agenda telefonică, vă permite să salvați numărul expeditorului în agenda telefonică.
- Ștergeți unele: șterge mesajele marcate
- Marcare ca necitit: modifică starea mesajului la necitit.

9.3.2 Sentbox (Căsuță mesaje trimise)

Dacă utilizați opțiunea: Salvare Mesaje Trimise, mesajele expediate vor fi salvate în dosarul "Trimise". Pentru a naviga în căsuța de mesaje trimise, folosiți tastele **SUS & JOS**.

9.3.3 Ciorne

Puteți salva mesaje netrimise în dosarul "Ciorne". Pentru a face acest lucru, introduceți mesajul dvs. și după apăsarea LFK selectați "Salvare în ciorne". Mergeți la Ciorne pentru a trimite, șterge sau edita mesajele salvate.

9.3.4 Outbox

Dacă nu se reușește trimiterea unui mesaj, acesta va fi salvat în Căsuța de ieșire (Outbox).

9.3.5 Șabloane

Selectați un șablon gata realizat, dacă doriți să trimiteți un mesaj rapid. Dacă e cazul, puteți să modificați șabloanele pentru a le adapta nevoilor dvs.

9.4 Ștergere mesaje

Pentru a șterge un mesaj selectat, accesați Opțiuni și selectați "Ștergere".

9.5 Setări mesaje

Intrați în MENUU și selectați: Mesaje-> Setări, apoi selectați:

9.5.1 Mesaje text

- SIM:
 - **Număr centru de mesaje text:** Funcționează ca un intermediar între utilizatori în timpul trimiterii de mesaje text. Pentru a putea trimite mesaje text de pe un telefon mobil, este necesar să introduceți un număr corect al Centrului de mesaje text în telefon.
Puteți obține acest număr de la furnizorul de servicii.
 - **Raport de livrare:** Puteți seta ca telefonul să primească un raport de livrare de fiecare dată când un mesaj este trimis unui destinatar (serviciu de rețea)
 - **Cale de răspuns:** vă permite să activați/dezactivați calea de răspuns.
 - **Mesagerie vocală:** vă permite să setați numărul serverului de mesagerie vocală
- Starea memoriei
Vă permite să verificați starea memoriei de pe cartela SIM și telefon.
- Salvare mesaje expediate
Vă permite să activați / dezactivați salvarea mesajelor trimise.
- Memorie preferată

Vă permite să decideți dacă mesajele dvs. să fie salvate în telefon sau pe cartela SIM.

9.5.2 Mesaje multimedia

- Cont de date

Vă permite să selectați un cont de date necesar pentru a trimite mesaje multimedia sau pentru a adăuga un cont nou.

- Comun

- **Compoziție:** vă permite să setați un interval orar pentru afișarea fiecărui slide și semnatura automată

- **Trimitere:** puteți seta rapoarte de livrare, prioritatea, salvare automată

- **Descărcare:** puteți descărca mesaje multimedia în rețeaua de acasă și în roaming și puteți seta filtre pentru mesaje

- **Stocare preferată:** puteți selecta locația de stocare pentru mesaje

- **Status memorie:** puteți verifica starea memoriei

9.6 Mesagerie vocală

Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți răspunde la un apel telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Dacă doriți să schimbați numărul mesageriei vocale, mergeți în MENIU la: Mesaje->Setări->Mesaj text->SIM->Mesagerie vocală și introduceți numărul corect.

Puteți obține numărul de mesagerie vocală de la furnizorul de servicii. Pentru a vă conecta la mesageria

vocală, țineți apăsată tasta 

10. Mesaje e-mail

Alegeți:

Meniu-> Mesaje-> E-mail.

Pentru a primi mesaje e-mail pe telefonul MM330, trebuie să configurați un cont de e-mail în conformitate cu recomandările furnizorului contului de e-mail.

IMPORTANT!

Dacă configurați un cont gmail, ați putea întâmpina unele probleme cauzate de politica Google, deoarece aceștia preferă utilizarea unor instrumente Google numai pentru contul de e-mail Google. Prin urmare, ați putea avea unele probleme la primirea sau trimiterea de e-mail-uri, deși contul dvs. a fost configurat corect.

- în acest caz opțiunile pentru contul de e-mail trebuie setate corect.

11. Instrumente

11.1 Calendar

Pentru a activa calendarul, în MENIU accesați:

Instrumente-> Calendar.

Pentru a naviga între date, utilizați tastele Sus / Jos / Dreapta / Stânga.

Apăsăți pe LFK pentru a obține câteva opțiuni suplimentare:

- Previzualizare: permite vizualizarea evenimentelor programate pentru o anumită zi,

- Vizualizare toate: vă permite să vizualizați toate evenimentele programate,

- Adăugare eveniment: vă permite să adăugați o nouă sarcină. Puteți selecta un eveniment, începutul și sfârșitul acestuia, subiectul, descrierea și setarea alarmei. Pentru a salva evenimentul, după ce ați setat toate opțiunile, mergeți la Start, Terminare sau Alarmă și apăsați tasta funcțională stânga (Salvare).
- Ștergere eveniment: vă permite să ștergeți sarcini: toate, vechi, pentru o anumită perioadă,
- Accesați data: introduceți data la care doriți să mergeți
- Mergeți la data curentă: vă permite să mergeți la data curentă,
- Vizualizare săptămână, accesați o vizualizare diferită a calendarului.

11.2 Calculator

Pentru a activa calculatorul, în MENIU selectați:

Instrumente-> Calculator. Există patru operații matematice posibile pe telefon: adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea.

Introduceți primul număr utilizând tastele 0-9, apoi utilizați SUS / JOS / STÂNGA / DREAPTA, selectați operațiunea și introduceți numărul următor. Apăsați OK.

11.3 Ceas alarmă

Puteți seta cinci alarme independente în telefon. Pentru a activa ceasul de alarmă în MENIU, selectați:

Instrumente-> Ceas alarmă. Alegeți o alarmă și selectați Editare. Puteți activa / dezactiva ceasul deșteptător, puteți seta ora pentru oprirea ceasului deșteptător, tonul de alertă și repetare. Dacă telefonul este oprit, ceasul deșteptător va porni la ora setată, atâta timp cât bateria

este suficient încărcată. Dacă alarma se oprește, apăsați LFK pentru a dezactiva ceasul deșteptător. Apăsați pe butonul funcțional dreapta pentru a amâna; Alarma va porni din nou în 5 minute.

11.4 Lanternă

Această opțiune vă permite să porniți / opriți lanterna. Țineți apăsată tasta 0 pentru a porni / opri lanterna.

11.5 Ora în lume

Această opțiune vă permite să vizualizați ora în alte părți ale lumii.

11.6 Managerul de fișiere

Selectați în MENU: Instrumente-> Manager fișiere
Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni]:

- Deschidere - selectați, pentru a deschide un dosar selectat.
- Format - pentru a formata unitatea selectată
- Detalii

După deschiderea dosarului, sub tasta funcțională stânga sunt disponibile următoarele opțiuni:

- Deschidere
- Creare dosar - pentru a crea un dosar nou într-o locație selectată,
- Redenumire dosar
- Ștergeți: Ștergeți dosarul curent
- Sortare: selectați criteriul de sortare a dosarelor.
- Selectați câteva: Selectați unele dosare / fișiere pentru a le copia / trimite / șterge / transfera.
- Copiați: Copiați un singur director

- Transfer: Transferați un singur dosar

12. Serviciul de rețea

12.1 Internet

Browserul de pe telefon vă permite să accesați majoritatea site-urilor Web.

Pentru a accesa browserul de Internet, selectați în MENU:

Serviciu de rețea-> Internet-> Pagina de pornire (site-ul web implicit al furnizorului) sau Căutare sau introduceți adresa URL (orice site web).

Pentru a utiliza Internetul, este necesar un cont de date corect - telefonul are setări preinstalate ale anumitor furnizori de servicii. Pentru a adăuga un cont nou, selectați: MENU> Setări> Conectivitate> Profil APN> Opțiuni> Adăugare profil APN.

Datorită rezoluției ecranului de afișare a telefonului, site-urile web pot apărea diferit față de site-urile web originale. Unele detalii ale site-urilor web ar putea fi pierdute.

Contactați furnizorul de servicii despre disponibilitatea serviciului, prețurile și instrucțiunile de utilizare. În timpul vizualizării browserului de Internet, este necesară transmisiunea de date. Se pot aplica tarife suplimentare.

Puteți obține setările necesare pentru a vizualiza browserul de la furnizorul dumneavoastră de servicii, a se vedea punctul 16.6.2, Profil APN.

Configurarea de la distanță a telefonului este permisă de către unii furnizori.

12.2 Servicii cartelă SIM

Independent de caracteristicile telefonului, cartela SIM ar putea oferi servicii suplimentare. Numele și caracteristicile unui astfel de meniu depind de tipul de serviciu disponibil.

Este posibil ca unele caracteristici care necesită conexiunea la Internet să nu fie disponibile.

12.3 Facebook

Există o versiune de Facebook instalată pe telefon. După ce vă conectați, puteți utiliza anumite funcții Facebook. Important: utilizarea FB necesită transfer de date - s-ar putea aplica taxe suplimentare.

13. Camera foto

Telefonul vă permite să faceți fotografii și să înregistrați videoclipuri. Pentru a activa camera, în MENIU accesați Camera. O imagine va apărea pe ecran. Camera are un zoom digital (mărire). Pentru a mări subiectul unei fotografii, apăsați SUS iar pentru a-l micșora, apăsați JOS.

Pentru a redimensiona imaginea (240x320, 640x480, 1600x1200, 2048x1536, 2592x1944), apăsați Opțiuni-> Setări imagine-> Dimensiune imagine.

Pentru a face o fotografie, apăsați tasta OK. Imaginea va fi salvată automat. Asigurați-vă că telefonul nu se mișcă atât timp cât mesajul: "Salvare" apare pe ecran.

Pentru a vizualiza mai multe opțiuni, apăsați tasta funcțională stânga.

Mergeți la video	Activează camera video
Fotografii	Activează vizualizatorul de fotografii
Setări aparat foto	Vă permite să schimbați setările camerei foto, cum ar fi anti-flicker, autodeclanșator, lanternă, contrast, EV, sunet de declanșare
Setări imagine	Aveți posibilitatea să redimensionați imaginea și să schimbați calitatea imaginii
Balans de alb	Vă permite să reglați balansul de alb
Moduri scenă	Automat sau noapte
Setări de efecte	Vă permite să utilizați efectul negativ, scara de lățime etc.
Memorie	Vă permite să selectați dacă imaginile dvs. vor fi salvate în memoria cardului sau în memoria telefonului
Restabilire setări implicite	Restabilește setările implicite ale camerei foto.

Memoria telefonului vă permite să faceți doar câteva fotografii (în funcție de rezoluția setată). Pentru a stoca mai multe fotografii, instalați cardul de memorie MicroSD.

În timp ce folosiți opțiunea **Imagini**, selectați poza dorită folosind tastele Sus/Jos și apăsați butonul funcțional stânga pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Previzualizare, măriți imaginea selectată. Dacă doriți să vizualizați o imagine următoare, utilizați tastele Sus / Jos / Dreapta / Stânga.
 - Trimitere, vă permite să trimiteți o fotografie ca MMS, prin Bluetooth® sau prin e-mail.
 - Utilizare ca, o imagine poate fi setată ca imagine de fundal
 - Redenumire, vă permite să redenumiți imaginea
 - Ștergere, șterge imaginea
 - Sortare după, sortează imaginile aplicând un anumit criteriu
 - Ștergere toate, șterge toate imaginile
 - Memorie, vă permite să selectați dacă imaginea va fi vizualizată și salvată pe cardul de memorie sau în memoria telefonului
 - Detalii imagine, puteți vizualiza detaliile imaginii.
- După ce imaginea este mărită, apăsați Opțiuni pentru a vedea opțiunile suplimentare:

- Vizualizare - permite o prezentare de diapozitive
- Utilizare ca - imaginea ar putea fi folosită ca imagine de fundal
- Trimitere - trimiteți imaginea ca MMS, prin Bluetooth® sau prin e-mail
- Detalii fotografie - vă permite să vizualizați detaliile imaginii.

În plus, puteți roti imaginea la dreapta sau la stânga apăsând tastele de la 1 la 3. Utilizați tastele 4 și 6 pentru a micșora / mări imaginea.

14. Radio

Telefonul are un radio FM încorporat. Pentru a îmbunătăți calitatea recepției, trebuie să conectați căștile, deoarece acestea funcționează ca o antenă.

Avertisment: Calitatea recepției depinde de localizarea dumneavoastră. Există o mulțime de factori care pot avea impact asupra recepției și pot duce la calitatea slabă a acesteia; nu este un motiv pentru a depune o plângere cu privire la telefon.

Pentru a activa radioul, selectați în MENU: Radio FM. Pentru a porni / opri radioul, apăsați tasta OK. Dacă opțiunea: Redare în fundal este activată, înainte de a opri radioul, apăsați OK pentru a opri redarea de fundal, apoi apăsați tasta cu receptor roșu. În caz contrar, radioul va continua să funcționeze.

Funcții cheie în timpul redării radioului:

- DREAPTA: caută automat următorul post de radio
- STÂNGA: caută automat postul de radio anterior
- SUS: crește frecvența cu 0,1 MHz
- JOS: scade frecvența cu: 0,1 MHz
- #: Creștere volum
- *: Scădere volum
- Butonul cu receptor roșu: revenirea la meniu
- Taste 1-9: selectarea postului de radio din lista de canale (trebuie ca posturile să fie salvate în telefon).

Pentru a permite redarea radioului prin difuzor (în timp ce căștile sunt conectate), în Setări Radio FM selectați Difuzor.

15. Multimedia

15.1 Vizualizare imagini

În MENUU, selectați Multimedia-> Vizualizare imagini. Puteți vizualiza pozele pe care le-ați făcut anterior. Opțiunile din meniul de Vizualizare Imagini sunt identice cu cele din **Imagini**, descrise la punctul **Error! Reference source not found.** (Camera foto).

Telefonul acceptă fișiere bmp, jpg, png și gif.

15.2 Video

Pentru a activa camera video în MENUU, accesați: Multimedia-> Cameră video. Pentru a seta opțiunile de înregistrare, apăsați tasta funcțională stânga.

Pentru a începe înregistrarea, apăsați OK. Pentru a întrerupe înregistrarea, apăsați din nou pe OK. Pentru a opri înregistrarea, apăsați tasta funcțională dreapta.

Pentru a utiliza camera video, se recomandă instalarea unui card microSD (care nu este inclus în set), astfel încât să fie selectată memoria cardului ca locație pentru imaginile care trebuie salvate; Accesați Opțiuni -> Memorie și selectați un card de memorie.

Puteți trimite imaginile și videoclipurile realizate cu telefonul dvs. către un computer. Pentru a afla mai multe, accesați punctul 17, Conectarea la computer.

15.3 Video player

În MENU selectați: Multimedia-> Video Player. Puteți vizualiza videoclipurile realizate anterior (dosar Videoclipuri) cu playerul video. Utilizați tastele Sus / Jos pentru a selecta videoclipul pe care doriți să îl vizualizați. Pentru a porni și a întrerupe, apăsați tasta OK. Pentru a opri redarea, apăsați JOS. Pentru a mări imaginea, apăsați tasta SUS.

Telefonul acceptă fișiere AVI și 3GP.

În timp ce vizualizați lista de înregistrări, apăsați "Opțiuni", pentru a vizualiza opțiunile suplimentare:

Redare

Trimite

Redenumire

Ștergere

Ștergere toate

SORTARE

Memorie

15.4 Audio player

Utilizați playerul audio pentru a reda fișiere audio. Ele trebuie să fie în dosarul: Muzica mea. Dacă sunt înregistrate sau adăugate unele fișiere noi, după ce ați pornit playerul, selectați Listă de redare> Opțiuni-> Reîncărcare lista de redare. Apăsați tasta OK pentru a porni sau întrerupe redarea. Dacă nu doriți ca fișierele

audio să fie redade în fundal, înainte de a părăsi playerul, opriți redarea apăsând tasta OK.

Puteți naviga între fișierul audio anterior și următorul, apăsând butoanele STÂNGA și DREAPTA. Pentru a schimba opțiunile de redare, selectați:

Opțiuni-> Setări.

Apăsați tasta SUS pentru a schimba opțiunile de redare.

Apăsați tasta JOS pentru a schimba ordinea de redare.

Utilizați tastele * și # pentru a regla volumul.

Telefonul acceptă următoarele fișiere: WAV, AAC, AMR.

15.5 Înregistrare vocală

Puteți înregistra muzică și sunet din exterior.

- Selectați în MENU: Multimedia-> Înregistrare vocală
- Apăsați OK pentru a porni sau întrerupe înregistrarea.
- Pentru a opri înregistrarea, apăsați tasta funcțională dreapta.

În mod implicit, înregistrările sunt salvate în directorul Manager fișiere -> Telefon-> Audio.

⊖ Selectați **Opțiuni** pentru a intra în setările de înregistrare vocală (liste de înregistrări, locație salvare fișiere, calitate a înregistrării).

16. Setări

Selectați în MENU: Setări, apoi:

16.1 Profiluri

Telefonul are câteva profiluri pentru a se potrivi diferitelor circumstanțe în care s-ar putea să vă aflați. Puteți activa

și adapta fiecare profil la nevoile dvs. Profiluri disponibile: General, Silențios, Întâlnire, În aer liber, Personal.

În fiecare profil, utilizați opțiunea "Ajustare" pentru a modifica:

- Tip de alertă (numai ton de apel, numai vibrații etc.)
- Tipul tonului de apel (singur sau repetat)
- Sunet de apel
- Volumul tonului de apel
- Alertă mesaj
- Volumul de alertă pentru mesaje
- Sunetul tastaturii
- Volumul tastaturii
- Pornirea / oprirea semnalului sonor
- Alerte de avertizare (de exemplu alertă de baterie descărcată)

În modul Repaus, țineți apăsată tasta # pentru a activa profilul Întâlnire, țineți apăsat din nou pentru a reveni la profilul anterior.

16.2 Setări telefon

16.2.1 Setarea orei și datei

Pentru a seta data și ora, selectați din MENU: Setări-> Setări telefon-> Ora și dată. Selectați "Fus orar" pentru a selecta o locație dorită și apoi "Setare oră / dată" pentru a introduce ora și data. Pentru a naviga între dată și oră, utilizați tastele Sus / Jos / Dreapta / Stânga; Pentru a introduce ora și data, apăsați tastele 0-9. Puteți, de asemenea, să formatați ora (12h sau 24h), data (DD / MM / YYYY, MM / DD / AAAA sau YYYY /

MM / DD) și separator de date. Dacă bateria a fost scoasă, după instalarea bateriei, trebuie să setați din nou data și ora (dacă nu este luată automat din rețea). Opțiunea Actualizare după schimbarea zonei vă permite să activați / dezactivați funcția actualizării automate după modificarea fusului orar.

Opțiunea Actualizare automată a orei vă permite să selectați dacă, după oprire, telefonul trebuie să se actualizeze automat, numai după confirmare sau deloc.

16.2.2 Limbă

Această opțiune vă permite să modificați limba meniului telefonului. Dacă schimbați în mod accidental limba, pentru a reveni la limba dorită, în modul Repaus, apăsați:

- 1x OK
- 1x JOS
- 1x OK
- 1x JOS
- 1x OK
- 1x JOS
- 1x OK

Selectați limba dorită și apăsați OK.

16.2.3 Metoda preferată de introducere de text

Selectați modul preferat pe care doriți să-l utilizați pentru a introduce textul: Abc, abc, ABC sau 123.

16.2.4 Ecran

- Iluminare din fundal: vă permite să setați timpul în care ecranul să rămână iluminat din fundal.

- Iluminare din fundal a tastaturii: vă permite să selectați modul de iluminare din spate a tastaturii: pornit, oprit, după utilizator (a se vedea punctul următor)
- Dezactivare iluminare de fundal a tastaturii în anumite momente: vă permite să selectați timpul pentru dezactivarea iluminării de fundal a tastaturii.
- Dioda de notificare: această opțiune vă permite să activați / dezactivați dioda de notificare pentru evenimente. Apel telefonic pierdut, Încărcare, Apel telefonic, Baterie descărcată.
- Imagine de fundal: vă permite să setați propria imagine de fundal
- Urmărire în timpul încărcării: vă permite să activați afișarea unui ceas în timpul încărcării.

16.2.5 Blocarea automată a tastelor

Setați timpul după care tastatura va fi blocată automat. Dacă blocarea automată a tastaturii este activată, puteți să o blocați manual, apăsând LFK în modul Repaus și apoi *.

16.2.6 Teme

Există trei teme presetate pe telefon care schimbă imaginea de fundal și aspectul meniului telefonului. Selectați tema dorită și apăsați: Activare.

16.2.7 Mărime Font

Puteți selecta dimensiunea fontului dorită pentru meniu, mesaje, Agendă telefonică etc. Dimensiunile de font disponibile sunt de la 18 până la 30 (dimensiunea

furnizorului de servicii, vizionarea și data de pe ecranul de întâmpinare nu pot fi modificate).

16.2.8 Comenzi rapide

Puteți selecta opțiunile care vor fi disponibile dacă atribuiți Comenzi rapide tastei de navigare.

16.2.9 Tasta de navigare

Această opțiune vă permite să setați funcțiile tastelor în modul Repaus: Sus, Jos, Dreapta, Stânga

16.2.10 Mod avion

Puteți selecta modul avion. Dacă modul avion este activat, nu există nicio conexiune cu rețeaua GSM; Efectuarea de apeluri telefonice, trimiterea / primirea de mesaje este imposibilă.

Puteți efectua un apel telefonic către numărul de urgență 112 dacă telefonul se află în rețeaua GSM.

16.3 Citirea numerelor cu voce tare

16.3.1 Taste

Dacă opțiunea este activată, cifrele vor fi citite cu voce tare în timp ce se formează.

16.3.2 Apel intrare

Dacă această opțiune este activată, veți auzi cifre ale numărului care vă sună (în loc de ton de apel obișnuit).

16.4 Setări apel

16.4.1 Număr ascuns

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dumneavoastră oferă acest serviciu, va fi nevoie de configurare.

Selectați "Stabilirea rețelei", "Număr ascuns" sau "Trimiteteți numărul" și apăsați "OK".

16.4.2 Apel în așteptare

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dumneavoastră oferă acest serviciu, va fi nevoie de configurare.

După intrarea în meniu și opțiunea: Setări-> Setări apeluri-> Apel în așteptare, puteți selecta starea disponibilității și puteți decide dacă doriți să dezactivați o astfel de opțiune.

Dacă apelul în așteptare este activat și utilizatorul vorbește la telefon, acesta va fi notificat în legătură cu celălalt apel printr-un sunet special. Puteți astfel răspunde la al doilea apel și să îl suspendați pe primul.

16.4.3 Redirecționare apeluri

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care furnizorul dvs. oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Utilizatorul poate direcționa apelurile primite să fie transmise direct către căsuța vocală sau către orice alt număr.

1. Pentru a activa opțiunea de redirecționare a apelurilor în MENU introduceți: Setări-> Setări apeluri-> Redirecționare apel

2. Apoi selectați unde vreți să redirecționați apelurile din lista disponibilă: **1 Toate apelurile voce** (toate apelurile primite sunt direcționate către un număr), **2 Dacă sunteți indisponibil** (apelurile primite sunt redirecționate dacă telefonul este închis sau în afara ariei de acoperire), **3 Dacă nu răspundeți** (apelurile primite sunt redirecționate dacă nu răspundeți) **4 Dacă sună ocupat** (apelurile primite sunt redirecționate dacă vorbiți deja la telefon), **5 Redirecționarea tuturor apelurilor telefonice** **6 Anularea tuturor apelurilor telefonice**
3. Apăsați **Activare** și introduceți numărul către care doriți să redirecționați apelurile sau apăsați **Dezactivare** pentru a nu folosi această opțiune. Pentru a verifica statusul curent al acestei opțiuni, apăsați: **Verificare Status**.

16.4.4 Restricționarea Apelurilor

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care furnizorul dvs. oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Această opțiune vă permite să restricționați anumite tipuri de apeluri telefonice.

1. Mergeți în **MENIU** la:
Setări-> Setări apeluri-> Blocare apeluri
2. Puteți selecta numărul de blocat din Jurnalul de apeluri. Puteți bloca orice apeluri de ieșire, internaționale de ieșire, internaționale (cu excepția celor de acasă), orice apeluri primite și apeluri de intrare în roaming. În plus, puteți actualiza codul de blocare.

16.4.5 Setări avansate

- Reapelare automată: dacă această opțiune este activată și dacă nu reușiți să efectuați un apel telefonic, telefonul va reapela automat numărul.
- Durata apelului: Puteți seta telefonul să vă reamintească cât timp sunteți pe telefon. Orice timp predefinit (30-60 sec) sau după un anumit timp (1-3000sek), veți auzi un semnal sonor care vă va anunța despre limita de timp care a trecut.
- Notificarea apelului telefonic primit: dacă această opțiune este activată, telefonul va vibra pentru a vă anunța că destinatarul a răspuns la apelul telefonic.
- Primirea apelurilor telefonice: Este posibil să setați să răspundeți la un apel telefonic prin apăsarea oricărei taste sau automat, dacă setul de căști este activat.

16.5 Setări de rețea

- Selectarea rețelei: Puteți selecta furnizorul manual sau automat.
- Selectarea serviciului: Puteți seta numai rețeaua 2G (GSM) sau numai rețeaua 3G (WCDMA) sau selectarea automată a rețelei.
- Informații despre rețea: Această opțiune vă permite să verificați informațiile de bază despre rețea.

- Conexiune GPRS: vă permite să decideți dacă conexiunea GPRS trebuie stabilită la cerere sau întotdeauna.
- Transfer GPRS preferat
- Preferințe HSPA: această opțiune vă permite să dezactivați HSPA sau să activați HSDPA sau HSDPA / HSUPA.

16.6 Conectivitate

16.6.1 Bluetooth®

Conexiunea Bluetooth® vă permite să trimiteți și să primiți fișiere. De asemenea, puteți conecta alte dispozitive, cum ar fi setul de căști fără fir.

Selecția în MENU: Setări-> Conectivitate și accesați Bluetooth

În meniul Bluetooth puteți selecta una dintre următoarele opțiuni:

Status Bluetooth	Activează / dezactivează Bluetooth®
Vizibilitate	Activați, astfel încât alte persoane să vă vadă telefonul
Dispozitivele mele	Dispozitivele la care ați fost conectat anterior
Căutare dispozitiv audio	Căutați numai dispozitive audio
Numele meu	Selectați un nume pentru dispozitivul dumneavoastră
Avansat	Puteți seta o cale de acces și puteți verifica adresa Bluetooth®

Fișierele transferate în telefonul MM330 sunt salvate în dosarul Primate.

16.6.2 Profil APN

Selectați în MENU: Setări-> Conectivitate și accesați Profilul APN.

Telefonul are setări preinstalate pentru WAP / MMS și GPRS ale anumitor furnizori de servicii. Pentru a edita / șterge / adăuga un cont, selectați Opțiuni și alegeți ce doriți să faceți.

Puteți obține configurația corectă de la furnizorul de servicii. Unii furnizori fac posibilă configurarea de la distanță a telefonului.

16.6.3 Serviciu de date

Selectați în MENU: Setări-> Conectivitate-> Serviciu de date. Puteți să dezactivați total datele sau să permiteți descărcarea de date numai în rețeaua dvs. de domiciliu, în roaming intern sau în roaming internațional.

16.7 Setări de securitate

16.7.1 Cod PIN

Puteți activa / dezactiva solicitarea de introducere a codului PIN în timp ce porniți telefonul și puteți actualiza codul PIN.

16.7.2 Securitatea telefonului

Puteți activa blocarea telefonului. În timp ce porniți telefonul, vi se va solicita să introduceți codul de blocare. Codul de blocare implicit este 0000.

16.8 Restabilirea setărilor din fabrică

Această opțiune vă permite să restaurați setările din fabrică. Selectați în MENUU:

Setări-> Restabilire setări din fabrică și introduceți codul de securitate. Apăsați tasta cu receptor verde pentru a confirma.

Avertisment: Cod de securitate implicit: 0000

17. Conectarea la computer


Puteți conecta telefonul la un computer utilizând un cablu USB; puteți copia și transfera fișiere între telefon și computer.

Pentru a vă conecta:

- conectați cablul USB la telefon
- conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB din computer
- pe ecranul telefonului va apărea un mesaj: "Dispozitiv de memorie în masă" și "Port COM". Selectați: Dispozitiv de memorie de masă.

18. FAQ (Depanare)

Numai specialiștii calificați sunt autorizați să repare telefonul. Repararea și modificările neautorizate duc la pierderea garanției producătorului!

„Nu se poate efectua un apel telefonic“	Asigurați-vă că numărul pe care îl formați este corect. Dacă efectuați un apel telefonic internațional, formați un cod de țară înainte de numărul real (de ex. 0,049 sau 49 pentru Germania). Dacă aveți o cartelă preplătită, asigurați-vă că există fonduri suficiente disponibile pe cartelă pentru a efectua un apel telefonic.
„Lipsă cartelă SIM, numai apeluri de urgență (112)“	Asigurați-vă că SIM-ul este instalat corect și cartela SIM a fost activată de către furnizorul de servicii.
„Telefonul nu funcționează. Telefonul nu se încarcă atunci când este conectat la priză“	Telefonul poate fi oprit; porniți telefonul apăsând și menținând apăsată tasta  timp de aproximativ 3 secunde. Dacă nu ați folosit telefonul pentru o lungă perioadă de timp, bateria ar putea fi „profund-descărcată“. Pentru a recupera o baterie descărcată profund lăsați încărcătorul conectat, cu toate că ar putea să nu apară nici o imagine pe ecran (timp de până la o oră)
„Pot efectua un apel telefonic în timpul șederii în străinătate?“	Dacă sunteți în afara țării și ROAMING-ul este activat, telefonul va utiliza automat rețeaua de telefonie străină. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.

<p>„Pot efectua un apel de urgență în cazul în care nu există recepție sau în cazul în care nu există fonduri în contul meu?“</p>	<p>Dacă sunteți într-o zonă în care nu recepționați nici o rețea, nu puteți efectua apeluri telefonice.</p> <p>Dacă nu aveți fonduri disponibile, puteți efectua doar apeluri de urgență la 112.</p>
<p>"Cum să obțin maxim din recepția mea?"</p>	<p>Dacă se afișează un mesaj „nu funcționează“ înseamnă că nu există nici un semnal sau nu există fonduri disponibile în cont. Într-un astfel de caz, doar efectuarea de apeluri de urgență la 112 va fi posibilă în cazul în care utilizatorul este în cadrul rețelei altor furnizori.</p> <p>În clădiri puterea semnalului este redusă, prin urmare, ar trebui să vă apropiați de o fereastră sau să mergeți într-o zonă care nu este înconjurată de multe clădiri.</p>
<p>"Ce este un centru de mesaje text?"</p>	<p>Acesta este numărul centrului furnizorului de servicii care stochează toate mesajele text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar puteți schimba numărul de telefon din meniu și introduce un alt număr.</p>
<p>„Când se taxează efectuarea unui apel telefonic?“</p>	<p>Taxa pentru efectuarea unui apel telefonic se face imediat. Pentru a afla mai multe despre detaliile de taxare, contactați furnizorul de servicii.</p>

„Cum să vă asigurați că un mesaj text a fost trimis destinatarului?“

Activați opțiunea Raport livrare. De îndată ce mesajul text este livrat destinatarului, veți primi un mesaj de retur (serviciu de rețea).

19. Utilizarea în siguranță

- Nu utilizați niciodată telefonul în cazul în care ar putea interfera cu activitatea altor dispozitive!
- Nu utilizați niciodată telefonul fără setul potrivit de căști în timp ce conduceți.
- Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea avea un impact negativ asupra altor dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale. Ar trebui să se păstreze distanța recomandată de către producătorii de echipamente medicale între telefon și un dispozitiv medical implantat, cum ar fi un stimulator de ritm cardiac. Utilizatorii cu dispozitive implantate ar trebui să citească recomandările producătorilor de echipamente medicale implantate și să urmărească îndeaproape aceste sfaturi. Utilizatorii cu un aparat de ritm cardiac nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept și trebuie să țină telefonul lângă urechea opusă părții corpului unde se află dispozitivul medical, în scopul de a minimiza interferența; dacă există vreo suspiciune de interferență, telefonul ar trebui să fie oprit imediat.
- Nu folosiți telefonul în spitale, în avion, în punctele de alimentare cu combustibil sau în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu încercați să reparați și să modificați telefonul singur; orice reparații trebuie efectuate în cadrul

centrelor de service autorizate.

- Dispozitivul și accesoriile pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele la îndemâna copiilor.
- Nu curățați telefonul cu substanțe chimice sau corozive
- Nu folosiți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau de debit – există pericolul ștergerii datelor de pe carduri.
- Din motive de siguranță, nu vorbiți la telefon în timp ce telefonul este conectat la priză
- Telefonul nu este rezistent la apă, nu expuneți telefonul la apă sau la alte lichide. Nu așezați telefonul în locuri unde s-ar putea stropi cu apă sau cu alt lichid.
- Nu expuneți niciodată telefonul la temperaturi scăzute sau ridicate, în lumina directă a soarelui sau la umiditate crescută. Utilizați telefonul la temperaturi între -10°C și 40°C .
- Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, precum radiatoare, cuptoare, focuri de tabara, grătare, etc.
- Păstrați dispozitivul la temperaturi între 0°C și 40°C .
- Protejați-vă auzul



Expunerea prelungită la sunete puternice vă poate deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel scăzut și nu țineți telefonul prea aproape

de ureche, în timp ce utilizați difuzorul. Reduceți volumul înainte de folosirea căștilor.

20. Termeni de garanție

Telefonul este acoperit de garanție; Dovada achiziționării este necesară pentru acoperirea acestei garanții.

Există o taxă pentru repararea telefonului deteriorat din cauza utilizării incorecte, descărcărilor electrostatice sau a loviturilor de trăsnet. Orice încercare de a repara sau modifica telefonul de către Utilizator va duce la anularea garanției!

Informațiile de mai sus au doar scop informativ.

21. Informații despre baterie

Există o baterie în telefon. Bateria poate fi reîncărcată cu un încărcător care este inclus în pachet.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care este utilizat telefonul. Distanța față de un releu emițător, numărul și durata apelurilor telefonice reduc în mod semnificativ durata de viață a bateriei. În timp ce vă deplasați, telefonul comută între releele de transmisie și asta afectează de asemenea în mod semnificativ durata de viață a bateriei.

După mai multe încărcări și descărcări, este firesc ca bateria să-și piardă în cele din urmă durata de viață.

Cumpărați o baterie nouă dacă observați o scădere semnificativă a performanței bateriei.

Utilizați numai baterii recomandate de producător. Nu lăsați bateria la încărcat mai mult de 2-3 zile.

Nu țineți telefonul în locuri excesiv de calde. Temperaturile ridicate ar putea avea un impact negativ atât asupra bateriei cât și asupra telefonului.

Nu folosiți o baterie care este în mod evident deteriorată. Procedând astfel, s-ar putea produce un scurt-circuit și s-ar putea defecta telefonul.

Asigurați-vă că instalați bateria în funcție de polarizare.

Lăsarea bateriei în locuri excesiv de calde sau reci va reduce durata de viață a acesteia. Intervalul de temperatură de depozitare recomandat este cuprins între 15 ° C și 25 ° C. Instalarea unei baterii reci în telefon poate cauza funcționarea defectuoasă a aparatului și ar putea deteriora telefonul.

Pachetul conține o baterie Li-ion. Bateriile vechi prezintă un risc de mediu. Acestea ar trebui să fie eliminate într-un container special, în conformitate cu reglementările în vigoare. Nu aruncați niciodată bateriile sau încărcătoarele în pubelele municipale pentru gunoi.

NU ARUNCAȚII NICIODATĂ BATERIILE SAU ÎNCĂRCĂTOARELE ÎN FOC!

22. Informații SAR

Acest telefon îndeplinește toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Produsul primește și emite unde radio. Acesta este destinat să îndeplinească toate cerințele de siguranță referitoare la impactul undelor radio recomandate de directivele internaționale. Aceste orientări au fost elaborate de către Comisia Internațională privind Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP), o organizație științifică independentă cu o marjă de siguranță în scopul protejării tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate. Astfel de orientări folosesc o unitate de măsură numită Rata de Absorbție Specifică (SAR) - absorbția efectivă.

Conform recomandării ICNIRP, valoarea maximă SAR pentru echipamentele portabile este 2,0 watts per kilogram (W/kg). Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea reală SAR în timp ce produsul este în lucru este de obicei mai mică decât nivelul indicat.

Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate ale puterii dispozitivului, necesare pentru a se asigura că acesta funcționează la un nivel minim de putere astfel încât să fie conectat la rețea.

Cu toate că valorile SAR pot varia pentru diferite modele de telefoane sau chiar pentru diferite poziții ale aceluiași model, toate acestea sunt conforme cu reglementările referitoare la un nivel sigur de radiații.

Potrivit cercetării actuale OMS, nu este necesar să se aplice restricții speciale în utilizarea dispozitivelor

portabile. Conform OMS, pentru a se reduce radiațiile, trebuie scurtată durata conversației, se pot folosi căști sau difuzorul, sau telefonul se poate ține depărtat de cap sau de corp.

Cea mai mare valoare SAR măsurată în teste	
SAR – dispozitiv lângă cap	0,248 W / kg 10 g (GSM900)
	0,054 W / kg 10 g (GSM1800)
	0,174 W / kg 10 g (WCDMA 900)
	0,119 W / kg 10 g (WCDMA 2100)
SAR - dispozitiv lângă corp	0,924 W / kg 10g (GSM900)
	0,256 W / kg 10 g (GSM1800)
	0,471 W / kg 10 g (WCDMA 900)
	0,406 W / kg 10 g (WCDMA 2100)

Valorile SAR pot varia, de asemenea, din cauza diferitelor cerințe de raportare și testare în diferite țări precum și a frecvențelor într-o anumită rețea.

23. Protejarea mediului



Telefonul urmează Directiva Europeană privind Deșeurile Electrice și Electronice 2002/96 / CE (WEEE) și Legea Poloneză privind Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice. Un astfel de logo ne informează că echipamentul, după

utilizare, nu trebuie să fie eliminat în fluxul normal de deșeuri.

Important: Nu aruncați niciodată telefonul sau accesoriile la gunoi!!! Produsul trebuie reciclat numai în locuri autorizate.

Manipularea corespunzătoare a deșeurilor electrice și electronice ajută la evitarea riscurilor de sănătate și mediu care decurg din prezența componentelor periculoase și de la depozitarea și utilizarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.

24. Deklaracje de conformitate



MaxCom S.A.
ul. Towarowa 23a | 43-100 Tychy

Tel.: +48 32 327 70 89
Fax: +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl
www.maxcom.pl

Deklaracja Zgodności 02/2017/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa23a, 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Trzyzakresowy telefon komórkowy GSM + UMTS do użytku w publicznych sieciach:
900/1800/2100MHz

Maxcom MM330

Jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE (RoHS) z dnia 8 czerwca 2011r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz spełnia wszystkie kluczowe wymagania Dyrektywy 1999/5/EC - R&TTE (Wyposażenie radiowe i terminali telekomunikacyjnych).

Telefon jest zgodny niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013

SAR: EN 50360:2001+A1:2012; EN 50566:2013

Kompatybilność elektromagnetyczna EMC: ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11)
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ETSI EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10)

Łączność radiowa: ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02); ETSI EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)
ETSI EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03); ETSI EN 301 908-2 V7.1.1 (2015-12)

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następującej instytucji:

Bay Area Compliance Laboratories Corp., Notified Body No 1313, Opinion Number: B16111819

Raporty techniczne i świadectwa badań:

RSZ161011004-20
RSZ161011004-03
RSZ161011004-02
RSZ161011004-22A
RSZ161011004-11
RSZ161011004-22B

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE : 17



Tychy, 14 marca 2017
miejsowość, data

"MAXCOM" S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Grzyb

imię i nazwisko osoby upoważnionej

KRS: 00004101970

NIP: 6462537364

REGON: 277703221

KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 102 000,00 zł

Unele informații prezentate în acest manual pot varia în funcție de configurația telefonului. Acestea depind de software-ul instalat, de furnizorul de servicii sau de cartela SIM. Ne rezervăm dreptul de a face orice actualizare a produsului și a opțiunilor sale, fără nici o notificare prealabilă în acest sens.

Pentru orice solicitare, vă rugăm să sunați la 48 32 325 07 00 sau să trimiteți un e-mail la serwis@maxcom.pl

MAXCOM SA
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLONIA
tel. 48 32 327 70 89
fax. 48 32 327 78 60

<http://www.maxcom.pl/>
office@maxcom.pl

C € 1313